



PAIL AND BIRD BATH DE-ICER

Item #250D, # 300, # WBU300

SPECIFICATIONS

-200 watts, 120 VAC, 60 Hz

CAUTION - To provide continued protection against electric shock

1. Have a qualified electrician install a properly grounded receptacle outlet, acceptable for outdoor use and protected from snow and rain, immediately adjacent to the location where the heater will be used.
2. Route the supply cord and locate the heater so as to be protected from damage by animals.
3. Do not use extension cords.
4. Inspect cord before using.
5. Unplug heater at receptacle outlet when not in use.
6. Store heater indoors after winter season.
7. Heating element **MUST** be completely submerged while in use to prevent risk of fire hazard.
8. Do not tether unit.
9. Connect only to a circuit that is protected by a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI). This is a sensitive device that cuts off the electricity if there is any leakage of current. This device may be obtained from any electrician or hardware store.

IMPORTANT

This product is approved for use only with the LOCKNDRY™ Power Supply Cord. The plug on this product is specially designed to mate with the LOCKNDRY power supply cord to form a water-resistant seal.

INSTALLATION

1. The unit should be placed in a pail or bird bath with water and then plugged into a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protected circuit.
2. This de-icer is UL approved for use only with the LOCKNDRY detachable power supply cord. Do not use extension cords.
3. The unit is thermostatically controlled so that it will not turn on until the temperature drops to around 40°F. If it is removed from the pail or bird bath, it will turn on and then shut itself off in about 60-90 seconds. It will then cycle on and off in this manner.
4. The safety thermostat should be regarded as an emergency backup, therefore, install the de-icer so that it will not come into contact with combustible material.
5. For proper operation, keep the water level above the de-icer.
6. Make sure that the electrical connections are staked or positioned to keep them out of snow or water.

ADJUSTABLE CLAMP INSTRUCTIONS (FOR 250D ONLY)

1. Route the power cord through the bracket as shown in Figure 1.
2. Using the bolt and nuts provided, tighten the bracket until the lock nut is snug against the mounting surface.
3. Tighten the two hex nuts against the bracket to complete installation.

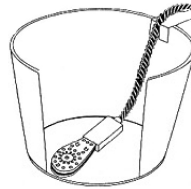


Figure 1

MAINTENANCE

Do not allow lime or other impurities in the water to build up on the heating element. The frequency of cleaning depends directly upon the composition of your water supply. To remove buildup, first remove the metal guard by removing the center screw and nut. Soak the heating element in vinegar or a lime-removing cleaner obtained at any farm or hardware store, and use a non-metallic brush to remove any remaining buildup. Inspect the element for any cracks before reinstalling the guard. Be sure the screw and nut are attached firmly. During the heating season, empty and refill your bird bath regularly to prevent buildup.

WARRANTY

This de-icer is warranted for a period of 12 months from the date of purchase. If you believe your de-icer is defective and still within the warranty period, return it to the factory or place of purchase for inspection and possible replacement. The warranty is voided if (1) the cord has been modified in any way, (2) excessive deposits have been allowed to accumulate on the heating element, or (3) there is evidence of general abuse such as animals chewing on the cord. This warranty does not cover incidental or consequential damage resulting from either a defect in parts, materials, or operation failure. Some states do not allow the exclusion or limitation of the above damages so the above limitation may not apply to you. No agent, employee, or representative of Miller Manufacturing has any authority to bind Miller Manufacturing to any affirmation, representation or warranty directed towards any products bearing the Miller Manufacturing name, except as stated herein. This warranty gives you specific legal rights--you may also have other rights which vary from state to state.

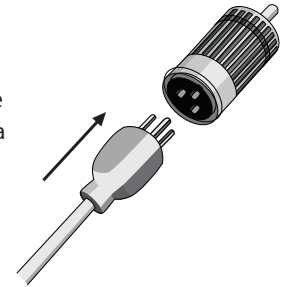
INSTRUCTIONS FOR THE LOCKNDRY® CORDSET

FEATURES

- Plugs into any normal 3-prong outlet
- Mates with LOCKNDRY® plugs to form a water-resistant seal
- Keeps connection from separating during use
- Second, locking nut for secure connections

INSTRUCTIONS

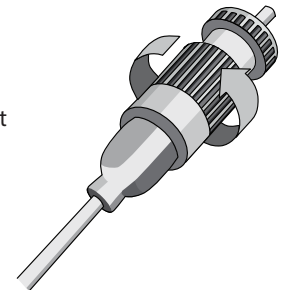
(1) Insert the plug into the receptacle just as you would a normal extension cord making sure the plug is fully inserted.



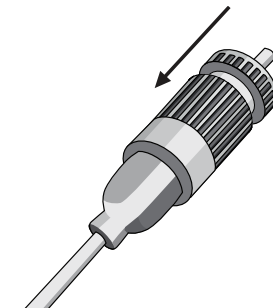
(2) Slide the large nut forward to engage the threads on the plug.



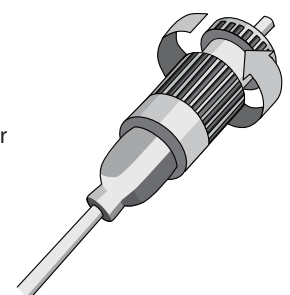
(3) Rotate the nut to tighten the plug against the receptacle.



(4) Slide the second, thinner, red nut forward to engage the threads.



(5) Rotate the red nut snugly against the larger nut.



DÉGIVREUR DE CHAUDIÈRE ET DE BAIN D'OISEAUX

Articles n° 250D, 300 et WBU300

SPÉCIFICATIONS

-200 watts, 120 V CA, 60 Hz

MISE EN GARDE - Pour assurer une protection continue contre les électrocutions

1. Demander à un électricien qualifié d'installer une prise adéquatement mise à la terre convenant à une utilisation extérieure et protégée contre la neige et la pluie, dans un endroit immédiatement adjacent à l'endroit où se trouvera le réchauffeur.
2. Faire passer le cordon d'alimentation et positionner le réchauffeur de manière à ce qu'ils soient également protégés contre les dommages causés par les animaux.
3. Ne pas utiliser de rallonges.
4. Inspecter le cordon avant de l'utiliser.
5. Débrancher le réchauffeur à la prise lorsqu'il n'est pas utilisé.
6. Conserver le réchauffeur à l'intérieur après l'hiver.
7. L'élément chauffant DOIT être complètement submergé lorsqu'il est utilisé pour éviter les risques d'incendie.
8. Ne pas ancrer l'unité.
9. Relier uniquement à un circuit qui est protégé par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI). Il s'agit d'un dispositif sensible qui coupe l'électricité en cas de fuite de courant. Il est possible de se procurer ce dispositif auprès d'un électricien ou dans une quincaillerie.

IMPORTANT

Ce produit a été conçu pour être utilisé uniquement avec un cordon d'alimentation LOCKNDRY®. La fiche de ce produit a été spécifiquement conçue pour se brancher à un cordon d'alimentation LOCKNDRY® afin de créer un joint étanche.

INSTALLATION

1. L'unité doit être placée dans une chaudière ou un bain d'oiseaux, puis branchée dans un circuit protégé par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI).
2. Ce dégivreur est homologué UL pour être utilisé avec un cordon d'alimentation amovible LOCKNDRY® uniquement. Ne pas utiliser de rallonges.
3. L'unité est contrôlée de façon thermostatique afin qu'elle ne se mette pas en marche tant que la température n'ait pas atteint 4,44 °C (40 °F). Si elle est retirée de la chaudière ou du bain d'oiseaux, elle se mettra en marche puis s'éteindra d'elle-même en 60 à 90 secondes. Elle effectuera de tels cycles de marche et d'arrêt en continu.
4. Le thermostat de sécurité doit être considéré comme un dispositif de secours en cas d'urgence et donc installé sur le dégivreur de manière à ce qu'il n'entre pas en contact avec du matériel combustible.
5. Pour assurer un bon fonctionnement, tenir le niveau d'eau au-dessus du dégivreur.
6. Vérifier que les connexions électriques sont bien fixées ou placées pour éviter qu'elles n'entrent en contact avec de la neige ou de l'eau.

DIRECTIVES DE PINCE AJUSTABLE (POUR 250D SEULEMENT)

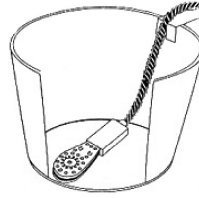


Figure 1

1. Faire passer le cordon d'alimentation dans le support, comme montré dans la figure 1.
2. À l'aide du boulon et des écrous fournis, serrer le support jusqu'à ce que le contre-écrou soit fermement coincé contre la surface de montage.
3. Serrer les deux écrous hexagonaux contre le support pour terminer l'installation.

ENTRETIEN

Ne pas laisser la chaux ou d'autres impuretés dans l'eau s'accumuler sur l'élément de chauffage. La fréquence des nettoyages dépend directement de la composition de votre alimentation en eau. Pour éliminer les accumulations, commencer par retirer le dispositif de protection en métal en dévissant la vis centrale et l'écrou. Faire tremper l'élément de chauffage dans du vinaigre ou dans un nettoyant pour la chaux, qu'il est possible de se procurer dans une ferme ou une quincaillerie et utiliser une brosse non métallique pour éliminer tout dépôt restant. Examiner l'élément pour assurer qu'il n'est pas fissuré avant de le réinstaller. Vérifier que la vis et l'écrou sont fermement vissés. Pendant la saison de chauffage, vider et remplir régulièrement le bain d'oiseaux pour éviter les accumulations.

GARANTIE

Ce dégivreur est garanti pendant une période de 12 mois à compter de la date d'achat. Si vous croyez que votre dégivreur est défectueux et qu'il est toujours couvert par la période de garantie, renvoyez-le à l'usine ou au lieu d'achat pour une inspection et un remplacement possible. La garantie est annulée si (1) le cordon d'alimentation a été modifié d'une quelconque manière, (2) une accumulation excessive de dépôts a été laissée sur l'élément de chauffage, (3) il existe des preuves d'abus général, comme des animaux qui ont rongé le cordon. Cette garantie ne couvre pas les dommages consécutifs ou indirects découlant d'une défectuosité des pièces, des matériaux ou d'une défaillance de fonctionnement. Certains états ne permettent pas d'exclusions ou de limitations aux dommages ci-dessus, alors la limitation susmentionnée pourrait ne pas s'appliquer à vous. Aucun agent, employé ou représentant de Miller Manufacturing n'est autorisé à lier Miller Manufacturing à toute affirmation, représentation ou garantie concernant tout produit portant le nom de Miller Manufacturing, à l'exception de ce qui est indiqué aux présentes. Cette garantie vous confère des droits légaux précis - vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

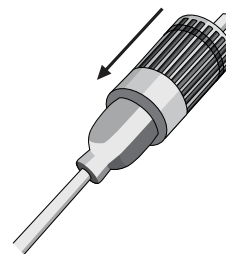
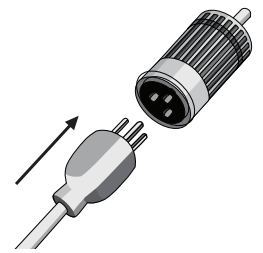
DIRECTIVES POUR LE JEU DE CORDONS LOCKNDRY®

CARACTÉRISTIQUES

- Se branche dans n'importe quelle fiche normale à 3 tiges
- Se branche à une fiche LOCKNDRY® pour créer un joint étanche
- Empêche la séparation de la connexion pendant l'utilisation
- Deuxième écrou de verrouillage pour des connexions sûres

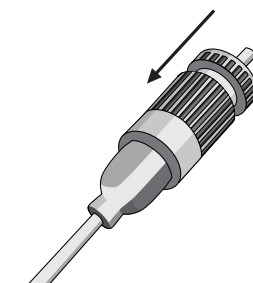
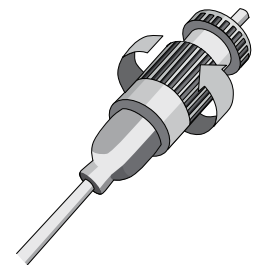
CONSIGNES

(1) Insérer la fiche dans la prise comme pour une rallonge normale en assurant de bien insérer la fiche.



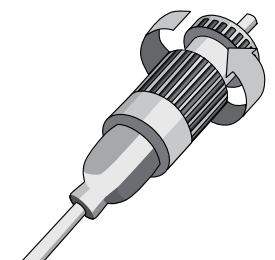
(2) Glisser le grand écrou vers l'avant pour enclencher les filets de la fiche.

(3) Faire pivoter l'écrou pour serrer la fiche contre la prise.



(4) Glisser le second écrou rouge plus mince vers l'avant pour enclencher les filets.

(5) Serrer l'écrou rouge étroitement contre l'écrou plus gros.





DESCONGELADOR PARA CUBOS Y BAÑOS DE AVES

Artículos n.º 250D, 300 y WBU300

ESPECIFICACIONES

-200 W, 120 VCA, 60 Hz

PRECAUCIÓN - Para brindar protección continua contra descargas eléctricas

1. Solicite a un electricista calificado que instale un tomacorriente con la puesta a tierra adecuada, apto para usar en exteriores y protegido contra nieve y lluvia, en un lugar contiguo al sitio donde se utilizará el calentador.
2. Tienda el cable de alimentación y ubique el calentador de manera que quede protegido de los daños que podrían ocasionarle los animales.
3. No utilice cables prolongadores.
4. Inspeccione el cable antes de utilizarlo.
5. Desenchufe el calentador del tomacorriente cuando no lo utilice.
6. Una vez finalizada la temporada invernal, guarde el calefactor bajo techo.
7. El elemento calentador DEBE estar completamente sumergido al usarse, a fin de evitar un peligro de incendio.
8. No ate la unidad.
9. Conecte el dispositivo únicamente a un circuito protegido con un disyuntor diferencial (GFCI, por sus siglas en inglés). Este es un dispositivo sensible que corta la electricidad ante la presencia de una fuga de corriente. Este dispositivo puede adquirirse a cualquier electricista o en una ferretería.

IMPORTANTE

Este producto está aprobado para usar solo con el cable de alimentación LOCKNDRY®. El enchufe de este producto está especialmente diseñado para acoplarse con el cable de alimentación LOCKNDRY® para formar un sello resistente al agua.

INSTALACIÓN

1. La unidad se debe colocar en un cubo o baño de aves con agua y luego, enchufarse en un circuito protegido con un disyuntor diferencial.
2. Este descongelador está aprobado por UL para usar solo con el cable de alimentación desmontable LOCKNDRY®. No utilice cables prolongadores.
3. La unidad se controla mediante un termostato que la activa solamente cuando la temperatura descende a 4.44 °C (40 °F) aproximadamente. Si se retira del cubo o el baño de aves, se encenderá y luego apagará en aproximadamente 60-90 segundos. Después, se encenderá y apagará intermitentemente.
4. El termostato de seguridad debe considerarse un recurso de respaldo de emergencia; por lo tanto, instale el descongelador de modo que no entre en contacto con material combustible.
5. Para que funcione correctamente, mantenga el nivel de agua por encima del descongelador.
6. Asegúrese de que las conexiones eléctricas estén inmobilizadas con estacas o instaladas de modo de no estar expuestas a la nieve o el agua.

INSTRUCCIONES PARA LA ABRAZADERA REGULABLE (SOLO PARA 250D)

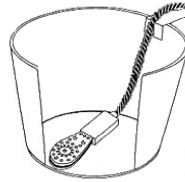


Figura 1

1. Pase el cable de alimentación por la fijación, como se ilustra en la Figura 1.
2. Utilice el tornillo y las tuercas que recibió y apriete la fijación hasta que la tuerca de seguridad quede bien ajustada contra la superficie de montaje.
3. Para completar la instalación, apriete las dos tuercas hexagonales contra la fijación.

MANTENIMIENTO

No permita que la cal u otras impurezas del agua se acumulen sobre la resistencia térmica. La frecuencia de la limpieza depende directamente de la composición del suministro de agua. Para eliminar el material acumulado, en primer lugar extraiga el tornillo y la tuerca del medio para desmontar el protector de metal. Ponga la resistencia térmica en remojo en vinagre o en un limpiador removedor de cal que puede adquirirse en cualquier tienda de artículos para granja o ferretería y utilice un cepillo de cerdas no metálicas para eliminar el resto del material acumulado. Antes de volver a instalar el protector, revise la resistencia térmica para detectar la presencia de rajaduras. Asegúrese de apretar bien el tornillo y la tuerca. Durante la estación invernal, vacíe y rellene el baño de aves regularmente para prevenir acumulaciones.

GARANTÍA

La garantía de este descongelador se extiende por el término de 12 meses a partir de la fecha de compra. Si considera que el descongelador que adquirió tiene algún defecto y aún se encuentra dentro del plazo de la garantía, devuélvalo a fábrica o al lugar donde lo compró para su inspección y posible reemplazo. La garantía se anula si (1) se modificó el cable de algún modo, (2) hay una cantidad excesiva de depósitos acumulados en la resistencia térmica, o (3) se evidencia un uso inadecuado general, por ejemplo, si los animales masticaron el cable. Esta garantía no cubre los daños indirectos o consecuentes que sean el resultado de un defecto en las piezas o en los materiales, o de una falla en el funcionamiento del dispositivo. Algunos estados no permiten excluir o limitar los daños mencionados anteriormente de modo que es posible que dicha limitación no se aplique a su caso. Ningún agente, empleado o representante de Miller Manufacturing tiene autoridad para comprometer a Miller Manufacturing con alguna afirmación, expresión o garantía dirigida hacia cualquier producto que lleve el nombre de Miller Manufacturing, excepto según se indica en el presente documento. Esta garantía le otorga derechos jurídicos específicos y usted también podría tener otros derechos que varían según el estado.

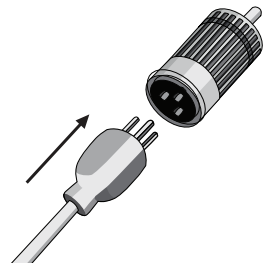
INSTRUCCIONES PARA EL CABLE CONECTOR LOCKNDRY®

CARACTERÍSTICAS

- Se enchufa a cualquier tomacorriente normal para 3 clavijas
- Se acopla a los enchufes LOCKNDRY® formando un sello resistente al agua
- Evita la desconexión del dispositivo durante el uso
- Cuenta con una segunda contratuercas para conexiones seguras

INSTRUCCIONES

(1) Introduzca el conector en el tomacorriente del mismo modo que enchufaría un cable prolongador normal y asegúrese de que quede bien enchufado.

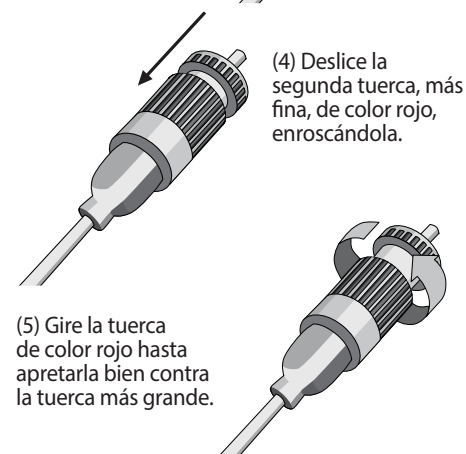


(2) Deslice la tuerca grande hacia adelante, enroscándola sobre el enchufe.



(3) Gire la tuerca para apretar el enchufe contra el receptáculo.

(4) Deslice la segunda tuerca, más fina, de color rojo, enroscándola.



(5) Gire la tuerca de color rojo hasta apretarla bien contra la tuerca más grande.